



huezeguuger.ch  
#hüze

«Ned troffe esch  
ou gschosse»

2023

# Fasnachtswoche



## HÜZE 2023

- |            |   |
|------------|---|
| 16. Feb 23 | Umzug Altbüron/Göggsball                            |
| 17. Feb 23 | Chörliball Fischbach                                |
| 18. Feb 23 | Umzug und Fest, Schachen                            |
| 19. Feb 23 | Fasnachtsgottesdienst<br>Umzug und Fest, Altishofen |
| 20. Feb 23 | Kinderfasnacht<br>Thaler Guggen-Openair, Balsthal   |
| 21. Feb 23 | Böögverbrennen Zell                                 |

## Ned tröffe esch ou gschosse

Nach einer sehr spontanen Fasnacht im Jahr 2022 sind wir mit viel Zuversicht in die neue Saison gestartet. Alle Mitglieder waren top motiviert und das hat sich auch im Probebesuch widerspiegelt, viele Stunden wurden darin investiert um an der Fasnacht 2023 tolle Auftritte zu haben. Nach einer kurzen aber intensiven Vorfasnacht sind wir bereit für die Fasnachtswoche.

Wie jedes Jahr beginnen wir die Fasnacht am SchmuDo mit der Tagwach. Weiter gehts mit dem Rösti-Plausch um 5.00 Uhr, wozu alle Zellerinnen und Zeller herzlich eingeladen sind. Freitag und Samstag sind Ständli angesagt aber auch der Umzug in Schachen darf nicht fehlen. Am Fasnachtssonntag, wenn Anna Engel wieder zum jährlichen Fasnachtsgottesdienst einlädt, ist danach die Gemeinde zum Apéro eingeladen. Am Nachmittag ist wieder der legendäre Umzug in Altishofen auf dem Programm. Der Nachmittag vom Güdismontag steht ganz im Zeichen unserer jüngsten Fasnächtler, am späteren Nachmittag verspüren wir etwas Sommerfeeling am Guggen-OpenAir in Balsthal. Mit dem Böögverbrennen endet dann auch schon wieder die Fasnacht 2023 am Güdisdienstag.

*Dario Roth  
Präsident Hüze-Guuger*







3AELEKTRO

WIR WÜNSCHEN  
ALLEN EINE RÜDIGI  
FASNACHT



STANDORT ZELL Luzernstrasse 35 | 041 988 11 33  
STANDORT PFAFFNAU Dorfstrasse 3 | 062 754 10 30  
www.3a-elektro.ch | info@3a-elektro.ch



**Forstunternehmung Schaller AG**  
6147 Altbüren  
Tel: 079 210 15 41  
forstunternehmung-schaller.ch



- Voll / sowie Teilmechanisierte Holzernte
- Gartenholzerei
- Spezialholzerei
- Jungwaldpflanzung
- Jungwaldpflege
- Hang- Bachverbauungen
- div. Baggerarbeiten
- Strassenunterhalt
- Böschungsmulchen
- Strassenprofile sowie Waldränder aufräsen
- Brennholz Verkauf sowie Auslieferung



Ihr Partner im Wald



## Danke

Damit das Fasnachtsprogramm stattfinden kann, sind wir auf Unterstützung von Inserenten, Ständli-Gastgeberinnen und -Gastgebern, der politischen Gemeinde, der Kirchgemeinde, der FG Zell, der Polizei, den Wirtinnen und Wirten, den Hauswarten, der Druckerei Schötz AG (Gestaltung und Druck Fasnachtszeitung) und den hiesigen Unternehmen durch das grosszügige Bereitstellen von Infrastrukturen und Baumaterialien sowie der ganzen Bevölkerung angewiesen.

Nicht zu vergessen die vielen Spezialaufgaben, die von Einzelpersonen übernommen werden wie beispielsweise Marietta Ruckstuhl (Fasnachts-Sprüche), Christa Müller (Unterhaltung an der Kinderfasnacht), Anna Engel (Fasnachtsgottesdienst), Sibylle Mattli, Stefan Schaller (Koordination Fasnachtszeitung), Dubach Holzbau aber auch den Näherinnen unserer Fasnachts-



Kleider. An Sie alle möchten wir einen ganz speziellen Dank richten. Es ist keine Selbstverständlichkeit, auf eine so breite Unterstützung zählen zu dürfen.

**Fankhauser AG**

www.fankhauser-gondiswil.ch

Landmaschinen & Service Tel. 062 962 30 30  
4955 Gondiswil info@fankhauser-gondiswil.ch

Reparatur und Service  
aller Marken



WEIDEMANN



PÖTTINGER



GROWI



TRYGG







**Lustenberger AG**  
Metallbau / Schärferie  
Landm. + Motorgeräte  
6145 Fischbach  
lustenbergermetallbau.ch



**ALCO Wohnmobile AG**  
6212 St. Erhard  
www.alco-wohnmobile.ch

KNAUS WEINBERG LMC

Folgen Sie uns auf Facebook

NEUFAHRZEUGE UND SONDERMODELLE 2023

34 NEUE, TOPAUSGESTATTETE MIETFahrZEUGE

CAMPING-ZUBEHÖR-SHOP AUF ÜBER 500 m²



**Dubach** Elektro GmbH

Niederwilerstrasse 19 • 6142 Gettnau

**RAIFFEISEN**

**BRUNNER**  
Garten- und Landschaftsbau AG

6145 Fischbach  
Tel. 078 642 01 63  
mbrunner-gartenbau.ch

Schwimnteiche • Mauern • Wege-Plätze • Gartenpflege • Umgestaltungen

**LACKIER WERKSTATT**  
Hüswil AG

Lackieren-Pflegen-Restaurieren

041/988 25 91

www.lackierwerkstatt.ch

**Joe's**  
Gastro Küchen  
Geräte Verwertung

Ihr Partner für grosse und kleine Anlässe

Unsere Gastroküchengeräte

- Combi-Steamer
- Pizza-Ofen
- Hot-Dog
- Risottokessel
- Kühlwagen/Kühlschränke
- Umluftöfen
- Kaffeemaschinen
- Pouletgrill
- Gas- und Elektrogrill
- Kippkessel/Kippbräter
- Gas- und Elektro-Friteuse
- Holdomaten
- Tellerwärmer
- Eiswürfel-Verkauf

Baumgartner Joe | Unter-Rufswil | 6152 Hüswil | Telefon 041 988 11 61 | Mobil 079 625 82 42 | www.joes-kgv.ch

**GASTHOF SONNE ZELL**

Herzlich Willkommen

Gerne verwöhnen wir Sie in unserer schönen Ambiente.

Tel. 041 988 11 07 • info@sonnezell.ch • sonnezell.ch

# Tagwache



Mit einer feinen Rösti in die fünfte Jahreszeit starten, das ist grandios.

Aus diesem Grund führen wir auch dieses Jahr am SchmuDo ab 5.00 Uhr bei der Martinshalle einen Rösti-Plausch durch. Starten werden wir beim Rest. Sonne und uns dann musikalisch Richtung Martinshalle bewegen. Dazu ist die ganze Bevölkerung herzlich eingeladen.

Wer also gestärkt in die fünfte Jahreszeit starten will (oder dann halt an die Arbeit, wenns denn unbedingt sein muss...), soll uns doch einen kleinen Besuch abstatten und sich eine feine Rösti gönnen. Wir freuen uns!

**Richtung Zukunft**

Mit interessanten Jobs und Ausbildungsangeboten im spannenden Bereich der Automationstechnik.

**afag**



AFAG\_GROUP

**Afag Automation AG**  
Luzernstrasse 32  
6144 Zell (LU)  
T 062 959 86 86

www.afag.com



# Kinderfasnacht 2023



Am Gütismontag, 20. Februar 2023, findet in Zell die Kinderfasnacht statt. Start mit dem Kinderumzug und den beiden Guggen von Zell ist um 14.00 Uhr beim Primarschulhaus. Mit viel Krach und Musik gehts mit einem kleinen Umzug durchs Dorf zur Martinshalle, wo dann die richtige Kinderfasnacht losgeht. **Alle Teilnehmer am Umzug sind herzlich willkommen.** Treffpunkt für alle Umzugsteilnehmer ist um 13.45 Uhr auf dem Sportplatz beim Primarschulhaus.

mal so richtig die Post ab!!! Alle Kinder, die an der Kinderfasnacht mitmachen, werden mit einem Gratis-Imbiss verwöhnt und natürlich wird die Frauengemeinschaft auch in diesem Jahr alle mit Getränken und feinen, hausgemachten Kuchen verwöhnen... Neu werden wir die 3 lustigsten, schrägsten fantasievollsten Göigglen prämiieren und mit einem kleinen Präsent belohnen!

Auch in diesem Jahr ist in der Turnhalle St. Martin für viel Spannung gesorgt: Sei es mit den Ständli der Guggenmusigen oder bei den vielen, tollen Spielen und dem anschliessenden Chäsänzli-Wettbewerb, bei dem das schrägste und schuuderigste Gesicht zum Chäsänzli des Jahres 2023 erkoren wird! Also, liebe Kinder – übt nun fleissig, damit ihr so richtig fit seit am Gütismontag!

Die Organisatoren freuen sich riesig auf ganz viele kleine und grosse buntverkleidete Göiggel, um mit euch gemeinsam einen super tollen Nachmittag zu verbringen.

**Achtung! Achtung!** Am Gütismontag findet das traditionelle **Gratis-Kinderschminken** im Eingang der Martinshalle (Foyer) statt. Ab 10.00 Uhr bis 13.00 Uhr ist das Schminkteam parat und freuen sich auf viele, Kinder, um sie in lustige Fasnachtsgöiggel zu verwandeln.

Der absolute Höhepunkt wird natürlich die Konfettischlacht sein, denn da geht noch




**Waldemar Bernet**  
 wein44zell gmbh  
 St. Urbanstrasse 13  
 6144 Zell  
 079 343 48 24  
 www.wein44zell.ch  
 info@wein44zell.ch

Gärten  
**BÜHLER**  
 Altbüron / Hüswil  
Talbachmattle 7, 8147 Altbüron | info@buehler-gaerten.ch | www.buehler-gaerten.ch  
 Mathias Bühler, Eidg. Dipl. Gärtnermeister | Mobile 079 683 72 42

**hbmöbel.ch** **HB MÖBEL**  
 Qualität zu fairen Preisen



**Ausstellung in Hüswil** **Eigene Produktion**

**(HO)<sup>2</sup>** TEXTILDRUCK  
 DIGITALDRUCK  
 BESCHRIFTUNGEN  
 GESCHENKARTIKEL

**CMP** FULL CAMPAGNOLA  
**HAKRO** HÄLT. SEIT 1969



**H02 GmbH | Rohrbach | ho2.ch**



**AUTO-RUPP**  
6145 FISCHBACH  
GARAGE+CARROSSERIE

Erwin + Heinz Rupp  
Hauptstrasse 4  
6145 Fischbach

Tel. 041 988 14 44  
Fax 041 988 10 33  
auto.rupp@bluewin.ch

**MÜLLER KNEUBÜHLER AG**

wir sind überall...  
täglich für Sie im Einsatz!

041 971 06 06 | mueller@kneuebuehler-ag.ch | www.wir-sind-ueberall.ch

**MITTWOCH** 09.00 – 12.00 Uhr  
13.00 – 18.00 Uhr  
**FREITAG** 09.00 – 12.00 Uhr  
13.00 – 18.00 Uhr  
**SAMSTAG** 09.00 – 12.00 Uhr

**ANGEBOTE – SCHNÄPPCHEN – GESCHENKIDEEN**

**Trisa**  
OF SWITZERLAND  
**OUTLET**

Kantonsstrasse 31  
6234 Triengen  
+41 (0) 41 935 34 55  
www.trisa.ch/de/trisa-outlet

**valiant**

**DRUCKEREI SCHÖTZ**

Offset- und Digitaldruck  
Hostrisweg 5, 6247 Schötz

Tel. 041 980 10 55  
druckerei-schoetz.ch

...erüüdig schön! Fasnacht!

**Vogel Trockenbaumontage GmbH**  
Wand- und Deckensysteme  
Kundengipserei  
Fersihus • 6152 Hüswil/Zell

www.vogel-tbm.ch  
info@vogel-tbm.ch  
041 988 25 23

6144 Zell, Tel. 041 988 14 88  
info@stadelmannbeck.ch  
www.stadelmannbeck.ch

Bäckerei  
Conditorei  
Café

**Stadelmann**  
Die laktosefreie Bäckerei

# Böögverbrennen

Am Gütisdienstag findet wieder wie alle Jahre das Böögverbrennen statt.

Start des Monsterkonzerts mit den Fröschlochruuggern und den Hüze-Guugern im Oberstufenschulhaus ist um 18.00 Uhr. Anschliessend wird unser mit viel Arbeit und Herzblut gebauter Böög angezündet. Seid gespannt, welche Spezialeffekte wir dieses Jahr wieder für euch vorbereitet haben.

Zum Schluss lassen wir die Fasnacht im Festzelt gemütlich ausklingen. Für ein gutes Waldfest ist gesorgt, mit Trank und Cervelat zum selber Bräteln.



**flückiger hecht ag**  
kaminfeger  
lüftungsreiniger

Feuerungskontrolle  
Brandschutzberatung

4950 Huttwil  
Telefon 062 962 19 07

6144 Zell  
Telefon 041 988 29 90

info@flottefeger.ch | flottefeger.ch

**S & R GmbH**  
STEINMANN + RUCH

- PLATTENLEGER
- KUNDENMAURER
- UMGEBUNGSARBEITEN

6144 Zell

Steinmann Bruno  
Bachthaldenrain 7  
6144 Zell

Tel: 041/988 25 72  
Nat:079/630 95 69  
Fax:041/988 29 77

Ruch Andreas  
Obenwilg1  
6144 Zell

Tel: 041/988 20 20  
Nat:079/658 96 34  
Fax:041/988 20 20

**ZINSLI**  
TWO WHEELS ZINSLI GMBH

Lischmatt 8  
6153 Ufhusen  
Tel: 041 988 22 78  
www.twzinsli.ch

Ein Hoch auf unser Schweizer Holz

Holz in Bestform  
swisskrono.com/ch

**SWISS KRONO**

**Talbach-Spritzwerk GmbH**

Roman Müller • 6144 Zell

35 Jahre

**Amrein & Partner GmbH**  
Cheminée & Ofenbau

Unsere Dienstleistungen:  
Cheminée & Ofenbau  
Cheminée-Reparatur  
Küchen-Ofenbau  
Ofenbau  
Nachschon-Reparatur  
Flussbadtöpfe

Red Bull  
Sand Im

Tele: 071 24 11 11  
Fax: 071 24 11 11

**MAKIES**

Natürlich einheimisch.





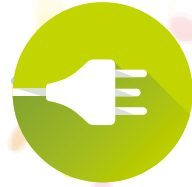
**DUBACH**  
HOLZBAU AG

Dubach Holzbau AG  
6152 Hüswil  
T 041 988 13 46  
info@dubachholzbau.ch  
www.dubachholzbau.ch

Mit gutem Gefühl  
bauen und leben.

**Landi**  
LUZERN-WEST

EIFACH E RÜÜDIG  
SCHÖNI FASNACHT.



Geschäftsstelle Zell  
041 989 05 00 • zell@ckw.ch  
www.ckw.ch

**CKW.**

gebr. imbach ag  
6145 fischbach  
telefon 041 988 15 25  
www.imbachfischbach.ch

**sanitärheizung**  
planung · enthärtungsanlagen  
wasserpumpen

**landmaschinenkleingeräte**  
reparatur und verkauf aller marken

**schlossereischmiede**  
stahlbau · hufbeschlagn

**imbachfischbach**

# Ständliplan 2023

## 16.02.2023, Schmudo

- 05.00 Tagwache mit Rösti-Plausch  
St. Martinshalle
- 09.30 Raiffeisen/Landi-Shop/  
Die Idee
- 10.00 Märtgass
- 10.45 Violino Zell
- 11.30 Sonne/Valiant
- 14.00 Start Umzug 6Gögs

## Gögsball Altbüron

## 17.02.2023, Freitag

- 10.00 Bäckerei Stadelmann
- 11.15 Dorfgarage Wagner/Wein44  
Internes Programm
- 14.30 Bachhalde
- 16.00 Makies
- 16.30 Bäckerei Birrer

## Fürobierparty Fischbach

## 18.02.2023, Samstag

- 11.00 Time Out

## Umzug und Häxefest Schachen

## 19.02.2023, Fasnachtssonntag

- 10.15 Fasnachtsgottesdienst mit  
Apéro

## Umzug und Fest Altishofen

## 20.02.2023, Güdismontag

- 10.30 Bodenbergn

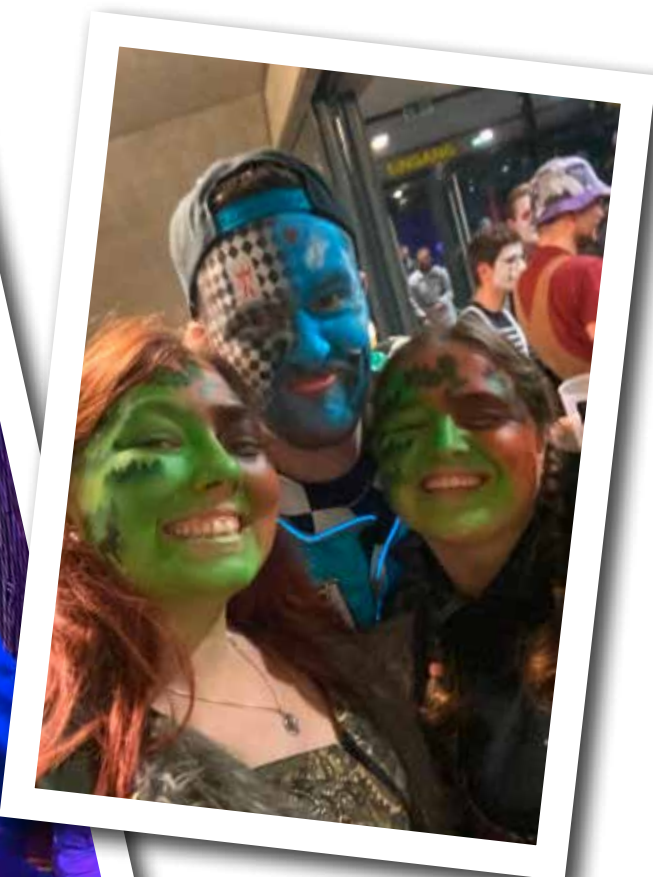
## Guggenopenair Balsthal

## 21.02.2023, Güdisdienstag

- 11.30 HB, Dubach und Heiniger,  
Hüswil

## Böögverbrennen

- 18.00 Start
- 22.00 Auftritt auf der Treppe



**Kieswerk Hüswil**



# VW Bus und Vespatreffen

Auf Initiative der Interessengemeinschaft «VW Bus & Vespatreffen», zusammengesetzt aus langjährigen VW-Bus und Vespa-Freaks entstand die Idee, 2023 ein Treffen in Zell durchzuführen. Mit den Hüzeguugern Zell hat man einen Top Partner gefunden, einen solchen Anlass zu realisieren. Somit steht also für 2023 nichts mehr im Weg, mit dem 1. VW Bus & Vespatreffen zu starten.



11./12. August 2023

Was darf man erwarten? Natürlich soll es zu einem Dorffest für jung und alt werden. Mit einem tollen Ambiente im Freien im Oberstufenzentrum und vielseitiger Unterhaltung von Alphornklängen bis top Live Musik und natürlich guter Verpflegung soll nichts fehlen. Es soll für alle ein unvergessliches, schönes und gemütliches Fest werden.

Nun hoffen wir, alle ZellerInnen und FasnachtszeitungleserInnen etwas «gwunderig» gemacht zu haben und freuen uns natürlich, wenn sie heute schon den 11. und 12. August rot in ihrer Agenda vermerken. Zu einem späteren Zeitpunkt werden wir sie im Detail über das Programm vom 1. VW Bus & Vespatreffen orientieren. Bleiben sie dran, halten sie die Ohren steif und verpassen sie unsere weiteren Infos nicht, denn Zell soll wieder ein Dorffest haben!

Nun wünschen die IG VW Bus & Vespatreffen und die Hüzeguuger vorerst aber allen eine tolle und lustige Fasnacht.

Fürs OK Paul Wermelinger



# Freiwillige Spende

Die Idee hinter der Fasnachtszeitung der Hüzeguuger besteht darin, Ihnen als Leser die Fasnachtszeit etwas näher zu bringen. Sei es mit den Sprüchen, welche einem zum Lachen bringen. Oder den Fotos, welche nicht immer im optimalen Moment aufgenommen wurden.

Zudem bietet die Zeitung eine Werbeplattform für das Regionale Gewerbe. Finden

auch Sie die Fasnachtszeitung eine gute Sache und möchten diese gerne unterstützen?

Dann Scannen sie den folgenden QR-Code und spenden einen beliebigen Betrag.

Wir bedanken uns und wünschen Ihnen weiterhin viel Unterhaltung mit unserer Zeitung.

**Jetzt mit TWINT bezahlen!**



QR-Code mit der TWINT App scannen



Betrag und Zahlung bestätigen





**Märtgass**  **Kiosk**

*Kleinartikel, Geschenke, Dapo und vieles mehr...*

Jonin Ruckstuhl  
Märtgass-Kiosk GmbH  
Zelgmatt 2  
6164 Zell

TEL. 041 988 19 44  
jonin.ruckstuhl@hotmail.com

**Frey Ebersecken**  schweingeht.ch

**Stalleinrichtungen**

Frey Stalleinrichtungen und Schlosserei AG  
6345 Ebersecken | 062 248 20 20 | info@schweingeht.ch

Mit über 30 Jahren Erfahrung

# Interessiert an einem Inserat?

Finden auch Sie unsere Fasnachtszeitung eine gute Sache? Und wollen Sie ein Teil davon werden?

Genauere Infos erhalten sie von Stefan Schaller über: schaller1996@hotmail.com

*Mit fasnächtlichen Grüssen  
Stefan Schaller*

Dann sichern Sie sich bereits jetzt einen Platz für ein Inserat in der Ausgabe 2024. Über Ihre Anfrage freuen wir uns bereits jetzt.

**AREGGER**  Der sichere Partner 



**JETZ BEWÄRBE**  
UND LEHRLING IM A-TEAM WÄRDE

www.aregger-ag.ch 




 **Luzerner Kantonalbank**

**Ready, Lozärn?**

Dann lasst es knallen!  
Auf eine unvergessliche Fasnacht 2023.

**NATURA  
STEIN AG**




**LBG**  **SURSEE**  
plant + baut für alle  
www.lbg-sursee.ch



Grenzstrasse 3b  
6214 Schenkon

Architektur und Bauleitung  
Generalunternehmung  
Bäumeisterarbeiten

www.lbg-sursee.ch

**CHRISTEN** 

www.christen-bau-ag.ch  
Luthern & Hüswil / Zell 041 978 12 50



Bernstrasse. 13b 6152 Hüswil  
Keuzstiegenstr. 2 6156 Luthern



# Hüze-Guuger 2023







# Unsere Neumitglieder

Andrea Marti

**Mis Motto während de Jagd:**

Ech rouche ned, ech suufe ned ond ech flueche ned...  
Gottver\*\*\*\* etz esch mer scho weder de Stompe is Bier  
ine gheit!

**Mis Mittel fürs perfekte Ziele:**

Schale met vöu Looft ond wenn s hert of hert god  
Gin-Fanta!

**Mine Freuderuef, weni öppis «fascht» troffe ha:**

S gliche eifach anderst!

**Mis Jagdinstrumänt:**

Trompete



**De Grond wieso ech bi de Hüze-Jagdgesellschaft be:**

Wöu mer meistens öber s Ziuu useschiesse ond of das abe no eis mönd go trenke!

**Was ech söscht no wott säge:**

Drink Beer safe Water! Etz esch aus gseid.  
PS: Ess nie gäube Schnee!!

David Müller

**Mis Motto während de Jagd:**

Denäbä gschosse esch ou verschosse

**Mis Mittel fürs perfekte Ziele:**

Berliner Shot zum Zmorge

**Mine Freuderuef, weni öppis «fascht» troffe ha:**

Huäre siech nomol

**Mis Jagdinstrumänt:**

Chochi

**De Grond wieso ech bi de Hüze-Jagdgesellschaft be:**

Die traffe emmer is Schwarze

**Was ech söscht no wott säge:**

Ich bin scheisse aber glücklich, vorallem i dem Hufe,  
bi de Hüze!

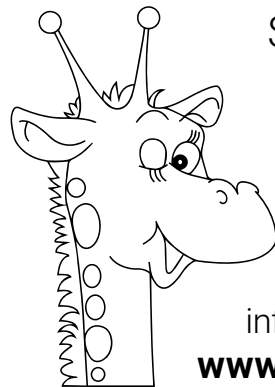


**B+U Küchen**

Zell Beck+Unternährer AG Wolhusen  
www.buag-kuechen.ch Tel. 041 988 22 42

## Figurentafeln Wicky

Selbstgemachte  
Geburtstafeln



Perunweg 5  
6144 Zell LU  
041 988 28 73  
info@figurentafeln.ch  
**www.figurentafeln.ch**

## Getränkehandel

**Kurt Ziswiler GmbH**

**6218 Ettiswil**

**Telefon 041 980 08 73**

**Mobile 079 465 73 12**

**www.ziswilergetraenke.ch**

**Ihr Lieferant der Region**





Jeremias Voney

**Mis Motto während de Jagd:**

Lieber de Chöngu ond de Föchsu jage aus vom Chöngu  
ond Föchsu gjagd z wärde

**Mis Mittel fürs perfekte Ziele:**

E gschöttleti Mööuch

**Mine Freuderuef, weni öppis «fascht» troffe ha:**

Ää, domme Cheib

**Mis Jagdinstrument:**

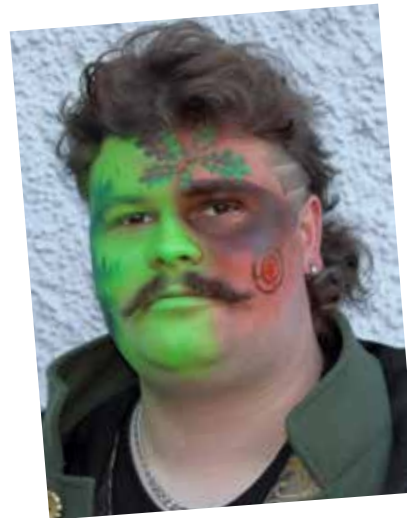
Susi

**De Grond wieso ech bi de Hüze-Jagdgesellschaft be:**

De het mer kes Gjag

**Was ech söscht no wott säge:**

E Gruess i de Grüter Pia



Lukas Neuenschwander

**Mis Motto während de Jagd:**

1 Bier esch keis ond s zweite s erste

**Mis Mittel fürs perfekte Ziele:**

Bier

**Mine Freuderuef, weni öppis «fascht» troffe ha:**

Ech neme no eis

**Mis Jagdinstrument:**

Posune

**De Grond wieso ech bi de Hüze-Jagdgesellschaft be:**

Wöus geili Sieche sei

**Was ech söscht no wott säge:**

1,2 kaffiträsch



Livia Roos

**Mis Motto während de Jagd:**

Uf o devo

**Mis Mittel fürs perfekte Ziele:**

Ehrgeiz, schlaues Köpfchen

**Mine Freuderuef, weni öppis «fascht» troffe ha:**

Ned troffe Schnaps sofffe

**Mis Jagdinstrument:**

Trompete

**De Grond wieso ech bi de Hüze-Jagdgesellschaft be:**

Wöu d Hüzegugger eifach de geilsti Hufe z'Zell esch.

**Was ech söscht no wott säge:**

Nüd anders



Severin Brunner

**Mis Motto während de Jagd:**

...es Reh stohd jo ou ned uf eim Bei

**Mis Mittel fürs perfekte Ziele:**

Bier

**Mine Freuderuef, weni öppis «fascht» troffe ha:**

Nöchst Mou machi besser

**Mis Jagdinstrument:**

Posune

**De Grond wieso ech bi de Hüze-Jagdgesellschaft be:**

Be imne Serviette-Vertrag gfangen.

**Was ech söscht no wott säge:**

Dünd ned so bellig, wie ech d'Seele verchoufe! (Füfti Ponkt)





Mer wünsche alle  
e rüüdigi Fasnacht!

**4K ARCHITEKTUR**

St. Urbanstrasse 4 | 6144 Zell | Telefon 041 988 20 41 | Fax 041 988 20 81 | info@4k.ch | www.4k.ch

*Creatif* 4950 Huttwil  
der Bastelladen 062 962 29 72  
bastelladerhuttwil.ch

**PIAGGIO** **aprilia** *Vespa* **SUZUKI**

Luzernstrasse 77 / 4950 Huttwil  
Tel: 062 929 44 22  
info@hunkeler-motos.ch  
www.hunkeler-motos.ch

**HUNKELER**  
**motos**



17. Februar Mehrzweckhalle Fischbach

**Fürobepier Party**

« Chom wiet wotsch »

**Türöffnung**  
17.00 Uhr

- BAR  
- KAFFISTOBE  
- DJ STEFU

**Guggenmusik**

- Schlossgeischer Thunstetten/Bützberg
- Hüze-Guuger Zell
- Guggsurruugger Sursee
- Rothornfüger Sörenberg
- Fädereböck Koppigen

5.- Shuttelbus  
Umgebung  
Fischbach





# VERRÜCKT NACH MEER

Dieses Jahr sind die Fröschlochruugger nochmals mit dem Motto «Verrückt nach Meer» unterwegs. Andreas Moser von SRF 'Netz Natur' hat dies als Inspiration genommen, gemeinsam mit seiner Assistentin eine Spezi als Sendung über das Meer zu drehen.

Im Fokus der Sendung stehen die Meeresbewohner, die seit diesem Jahr neu im Schwarm der Fröschlochruugger sind. Wenn Sie den untenstehenden QR-Code einscannen, gelangen Sie zu dem Video dazu.

Auf den folgenden Seiten können Sie noch die Steckbriefe der diversen Spezies lesen und dabei neues über die Tierwelt lernen.

Den Tourenplan 2023 finden sie auf unserer Website ([www.froeschlochruugger.ch](http://www.froeschlochruugger.ch)) vor. Wir würden und sehr freuen, Sie an der Fasnacht anzutreffen.

scan me



## Celiné Wermelinger

**Spezies:** Amare (Fischart)  
**Unterart:** Trompete  
**Lebensraum:** Nottwil und Am Bergweg  
**Verrückt nach:** Fasnacht, söscht wäri ned dezue cho.



## Dario Jaeggi

**Spezies:** Amare (Fischart)  
**Unterart:** Sousaphon  
**Lebensraum:** Schötz und Grünenbodenstrasse  
**Verrückt nach:** Feschfenke

## Levin Kurmann

**Spezies:** Modelius  
**Unterart:** Chochi  
**Aussehen:** Eine scharfe Peperoncini ist nichts dagegen!  
**Verrückt nach:** Bier







## Ramona Roth

**Spezies:** Spontanius  
**Unterart:** Trompete  
**Schlafrhythmus:** Gib deine Träume nie auf!  
**Verrückt nach:** Bewegung



## Dominik Häfliger

**Spezies:** Geograficus  
**Unterart:** Pauke  
**Vom Aussterben bedroht:** Nein  
**Schlaf-Wach-Rhythmus:** Nachtaktiv  
**Verrückt nach:** Fischbacher Höhenluft



## Louis Kammermann

**Spezies:** Botanicus  
**Unterart:** Posaune  
**Nahrung:** Gras  
**Verrückt nach:** Sport



## Eliane Schär

**Spezies:** Alcoholichaos  
**Unterart:** Posaune  
**Ernährungstyp:** Pflanzenfresser  
**Sozialverhalten:** Herdentier  
**Verrückt nach:** Süßem

## Lorena Reber

**Spezies:** Vulpes  
**Unterart:** Trompete  
**Verbreitung:** Einzigartig  
**Natürliche Feinde:** Angehörige des gleichen Geschlechts derselben Spezies  
**Verrückt nach:** Gjagt würde.



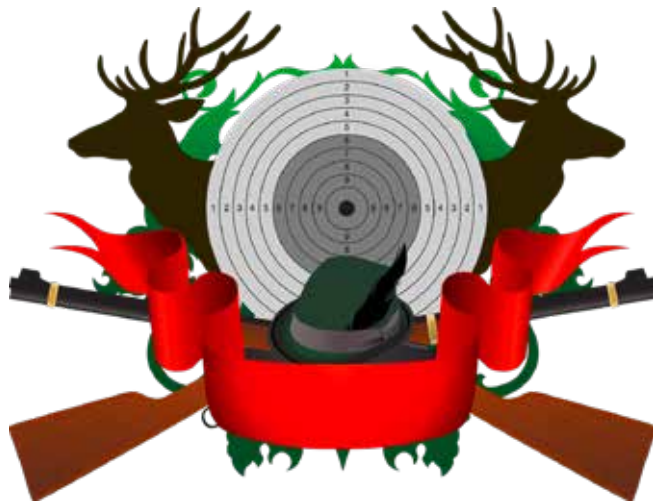
## Lisa Huber

**Spezies:** Schussdibuss  
**Unterart:** Posaune  
**Ursprüngliche Herkunft:** Luthern  
**Paarungszeit:** Sobald die Böcke nicht mehr geschossen werden.  
**Verrückt nach:** Schnee





# De Hüze rätscht



**S**Eglis Bruno z Feschbach am Fäscht, jo einisch muess ou e Tampi is Näscht. Z Zäu onde merkt dä müedi Maa oh jeh, sine Huus-Schlössu esch niene meh! Zom Glöck het mer vo Frönde es Agebot, är cha i Berkewäg go schlofe, wen är wott.

De Schlössu segi gleit ond för ehn zwäg, auso macht är sech schnöu of de Wäg. Dä cheibe Schlössu loht sech ned lo fende, är suecht gwöss alles ab vo vore bes hende. So lit är i Wentergarte ond fendt sofort si Schlof, de Bruno muess ned emou zölle es paar Schof. Bequem of dem Bode esch es secher ned gse, drom tuet ehm am Morge ned nor de Chopf weh. Am meischte tuet ehn aber im Nochein störe, offe för ehn wär si nämli gse die Wentergartetöre!

**V**orstandssetzig muess ou öppe einisch si, de Hüze-Präsi ladt drom is Sonnesäali i. De Bruno wott di Setzig gärn bi ehm mache, är het vom zögle no so vöu feini Grillsache! Eistemig beschlosse fahrt mer of Hüsu ue, so get s'Eglis Störmi-Tampi äntli Rueh! Är hätti gloubi gschider gar nüd gseit, die lladig esch nämli do is Wasser keit. De Grill noned zämegsetzt i de Schachtel, onkocht müesst mer di Wörscht spachtel.

**S** Problem esch ned emou nome das, nei üse Bruno het ou gar keis betzli Gas. De Kebup tuet de s'grosse Gschäft mache, ond mer chöi i de Fasnachtszitig chli lache!

**S** Highlight vom Böögerbrönne alli Jahr esch die brötlet Servalat, sesch werkli wohr! De Joel Silva, als Gisi bekannt, het Apetit sone feini Servalat etz secher drenne lit. Är frogt de Stifi nochem Grill för sini Worscht, dä zeigt ofs Föür, natürlig ganz ohni Roscht. De Gisi esch ouäg nie of de Schuelreis gse, oder är weiss es ganz eifach nöme me. Är leit die Servalat ofs Föür met sine Hände, s Problem chont erscht, wie söu är si wände? Sone Worscht hesch am Stücke öber's Föür, so zom zom eifach is Föür legge esch si z tüür. D Julia zeigt ehm d Stücke, zom Glöck, etz cha n'är äntli brötle, das gueti Stöck. Leider keit si ehm no zwöimou i d'Äsche, de Stifi nemmt sini Gletscherwasserfläsche, die het är so zuefälligerwis i de Täsche, so wird das gueti Stöck schnöu gwäsche. Vellecht esch das Wasser etz schoud dra, dass de Gisi dä Cordula grün Text nie cha. Das söu dech öppe ned witer betrüebe, chasch jo emmer bim bröötle chli üebel!

**I**m Volksmond aus Verchehrstöggu bekannt, i de Fachsproch wärde si Pilone genannt.

Settegi stöi z'Äschlismatt am Schmudo Obe, dä Verchehrsdienst dete, chasch nor lobe. Die Töggu im Stefan so gfalle tünd, das nochem Uftrett es paar met hei mönd. Alli meine är heigi nor eine i Ahänger to, är esch äbe met sim Outo is Äntlibuech cho. Nei das Telefon tuet am morge früeh scho lüüte, Äschlismatt das cha secher nüd guets bedüte. De Stefan muess de zuegä, är het sächs Töggu, transportiert, dä domm Jöggu. Im Ganze macht das sebe Pilone, do wörd s'ech no mänge ganz gärn bedanke. Statt Ständli spele hets för dä Dieb e Äxtrafahrt gä, de Stefan wird nie me öppis eifach so metnä!

**D**e Stotz Sandro heimlech abschliche tuet, me muess anäh, es goht ehm ned so guet. Eis oder zwöi tronke het är öbere Dorscht, plötzli aber werd är vermesst dä Borscht. Si sueche alles ab, är blibt verschwonde, Äschlismatt esch gross, das duret jo Stonde. D'Angscht om ehn werd emmer schlemmer, de Inschtrumäntehänger, e Hoffnigsschemmer! Tatsächli gloube si ned was si tünd gse, e Bodebärger, bruche chasch e nöme me. Wie de Heiland am Chrüz lit är am Bode flach, ou met em gröschte Krach werd är ned wach. Froh ehn gfonde z'ha vergesst mer z'flueche, s nöchscht mou wösse si de grad wo sueche. Vellecht sponseret sogar no öpper e Batze, de gäbs vellecht i Ahänger no ne Matratze!

**E**Jodclub Alpebleck het Stobete z'Ufhuse, do gets ou för d'Sänger nüd vo pfluuse. Z'trenke ischänke ond s'Ässe serviere, ou de Sandro tuet s'erscht mou marschiere. Gueti Gäschtbetrüüg tuet mer dem säge, ganz vertöift tuet dä Jodler sis Tablo träge. Fascht hätti är verpasst sine erschti Uftrett, me het de plötzli ghört dörs Mikrofon die Bett, de Stotz Sandro sölli doch ou cho metsenge, ond etz ganz schnöu of d Böhni sprengel!

**A**de Feschbacher Fasnacht, Fritig Obe, Ame cha dä tolli Alass werkli nor lobe. De Dario de Birrer Fabian froge het welle, öb är de Ahänger chönnt of Zäu abe stelle. Zom Parkplatz Valiant time oder Out Valiant, settegi gnau Agabe, mou das esch allerhand. De Hüze Präsi weiss eifach nöme wie säge, s'esch de secher ned öppe am Alkohol gläge.

**D**'Hüze sei ou a de Fasnacht z'Dagmerselle, vo dem Fäscht gets ou öppis z'verzelle. De Angelo Bürli aus Hüze-Erschtali bekannt, werd i Fröndeschreise ou no Tschubi gnannt. Grossartig verlüürt är a eim Fäscht drü Sache, S Portmone, s'Natel, d'Hose s'esch zom lache. Zom Glöck het mer Frönde wo verbarme hei, de Gisi si Koleg ehn i dem Eländ ned lot ellei. Die grossartigi Höufsaktion het nor ei Hooge, de Joel darf onder Tesch go omeschnooge, dezue die cheibe Erschtalitheke a'bhaute, das Glächter rengsome esch ned uszhaute!

**V**o de Hüze-Heifahrt vo Dagmerselle, vom Buehler Jan gets ou öppis z'verzelle. Noch de zwöufe tünd alli of e Car warte, do gseht de Jan e schöne Boum im Garte. Schwärmend tuet är zor Huustöre loufe, das Prachtsexemplar möcht är go choufe. Z metts i de Nacht wott är bi frömde Lüüte,





wäge dem Boum a de Huustöre lüte.  
Met Oberredigskonscht lot är's blibe,  
öb's Gärtnerbluet Vatersits ehn tuet tribe,  
är's säuber secher ou ned tuet wösse,  
wieso dä Boum met heicho hätti mösse.  
Im Car enne de Jan sech muess öbergä,  
är för das es Plastiksäckli muess näh.  
Är macht das so lislig ohni öpper d'störe,  
niemer wörd öppis merke oder ghöre.  
Bim Usstige tuet är sis Säckli schwänke,  
wie ne Siegesmedalie chasch ou danke.  
Im Alkoholrusch do danke etz alli dra,  
muess de Jan e schöne Boum bi sech ha"

**J**uhui, z'Ämme enne esch Musigfäscht,  
do goht mäenge Musikant ned is Näscht.  
Natürli esch ou üsi Brassband Zäu debi,  
met all ehrem Könne legge si richtig dri.  
Sone Super-Isatz sech emmer lohne tuet,  
si sei met em zwöite Platz so richtig guet.  
Of Böhni zor Prisöbergab e tolle Momänt,  
för de Kevin Zähler üse Musig-Präsident.  
Begleitet werd är vo sim tröie Gspane,  
de Stotz Sepp met em schöne nöie Fahne.  
Plötzlech jedoch stoht dä Fänrich ellei do,  
wo om Hemmuswelle esch dä Kevin wo?  
Zwösche Zäut ond Böhni esch är keit,  
zom Glöck esch nüd passiert, nüd verheit.  
Esch der Rausch der Gefühle schoud dra,  
oder het är doch es Gläsli z'vöu gha?



**Z**om Glöck esch alles no guet use cho,  
Loswärts het de Stefan Schaller verno,  
Herbschtversammlig vo de Hüze segi gli,  
was, är heig kei lladig segi doch no debi.  
De Ustrett heig är jo igreicht erscht etz,  
ehn ned ilade, das segi secher e Wetz.  
Es esch tatsächlech de Aktuarin passiert,  
d'Eliau het vellecht haut ou chli prässiert.  
Dä wechtig Brief het de Schaller nie erreicht,  
do hets Gottseidank de richtig Maa preicht.  
De Stefan meint das cha jo mou passiere,  
deför töi mer i de Fasnachtszitig inseriere.

**D**e Balloni stouze Papi vo de Sabrina,  
Des hänzigs Meitli so vöu Glöck muesch ha.  
Ei Tag i de Woche tuet är di Chli hüete  
de Adrian weiss, was das tuet bedütet.  
Do si, jedi Minute vo früeh bes spot,  
är macht das super, kei Zwifu besteht.  
So chonnt dä erschti Hüetitag, för e Roos,  
sone Vormittag do esch scho einiges los.  
S Mami Jenny chonnt am Mettag cho Ässe,  
ruhig esch's i de Wohnig, hei sis vergässe?  
Töif ond fescht schlofe Papi ond s'Chend,  
of em Sofa, är het gemeint nor gschwend.  
Es segi doch werkli erscht grad Zähni gse,  
oh jeh för warmi Chochi längets nöme me.  
Die Erholig hei secher beidi chönne bruche,  
Chend hüete tuet de stärschsch Maa schluche.

**P**robeweekänd im Mälchtal hende,  
das muess mer zerscht mou fende.  
D Eliau Rockstuehl tuet gärn fahre,  
s Outo wird gföut, de chasch spare.  
Loschtig hei sis, so esch's gli passiert,  
de richtig Wäg gar niemer inträssiert  
Fröschfröhlech tönd's is'Muetitau rase,  
wei si ächt luege, öb Chüh töi grase?  
Was hends bi de Wätterschmöcker welle,  
öppe go guets Fasnachtswätter bstölle!

**D**'Familie Meier vo Gättnou,  
die könnt mer sogar z'Zäu ou.  
Schiferie hend si zäme gmacht,  
Savognin s'esch ei Wenterpracht.  
Schifahre, vom Autag chli Rueh,  
de Après-Schi ghört ou dezue.  
D'Chend send plötzli ganz betroffe,  
erläbe de Papi serscht mou bsoffe.  
De Rene statt es Nastüechli nemmt,  
is Plastiksäckli schnützt, das stemmt.  
Onder Schock die zwöi Chend stönd,  
am Liebschte si verschwende wönd.  
Si schäme sech, Angscht esch debi,  
aber Rene me setti doch Vorböud si!  
Oder aber suufe wenn dini Chend,  
deheime secher ond geborge send!

**W**as Öbermuet so alles cha arechte,  
do möi mer etz grad dröber brechte.  
D'Lena Leuebärger esch of em Wäg,  
si esch so richtig parat ond zwäg.  
D Frösch wei es Weekänd lang probe,  
dass mer si de a de Fasnacht cha lobe.  
Of emene Tankstelleparkplatz fahrt si,  
us Spass fascht im Stöckli Jan hende dri.  
Dä merkt nüd vo dem, fahrt rückwärts,  
oh jeh riesegross esch dä Schmäz.  
Är het das Outo erscht wenigi Woche,  
do wörd öppe jede vor Wuet chli choche!

**D**Fröschmanne send emmer guet droffe,  
ond die meischte i de Regu ou sehr offe.  
Aber im Probeweekänd hend sis öbertrebe,  
i de Bar esch kei Töre me am Ort blebe.  
Alli Töre ond d'Fenschter het mer abgno,  
me aus gnueg Loft esch so inne cho.  
Öppis wechtigs het met de Zit afo störe,  
s fähle vo de einzige, wechtige WC-Töre!  
S'esch mega blöd so usgstöut z'setze,  
alli luege zue ond möche dommi Wetze!

**F**asnacht, Schmudo met de Tagwach,  
dä Bruch wo mer alli weckt met Krach.  
So föi d'Hüzeuguuger z'Zäu d'Fasnacht a,  
d'Fröschlochruuger hei beschlosse gha,  
si sege i dere Fasnacht 2022 ou debi,  
das fröit alli rüdig, vo Gross bes Chli.  
Alli send früeh ufgstande, hend dänkt dra,  
nome Präsidentin ond de Präsi vom OK,  
sei ned do ond das het e bsondere Grond,  
de Wecker hend's z'spot gstöut e Stönd!

**B**i de Frösch het de Dario e Ufgab,  
die hautet ehn mängisch rächt of Trab.  
Är muess d'Susi is Musigatelier bringe,  
si tönd eifach gar nöme schön klenge.  
Aber bes är äntli die Sousaphon het,  
macht de Jäggi grad chli eine met.  
De Instrumänterumschlössu esch fort,  
är muess afo organisiere aber sofort.  
Eis hin ond här bes är äntli cha starte,  
de Susi-Notfauokter scho tuet warte.  
Die ganzi Ufregig esch ganz vergäbe,  
är cha die Guugi weder heiwärts träge.  
Etz het är vöu Zit brucht ond gschwetzt,  
Diagnose lutet: Susi fausch zämegsetzt!







# Wir suchen dich...

Möchtest du einmal im Jahr für sieben Tage abschalten und den absoluten Wahnsinn erleben? Neue Freunde kennen lernen, die Nächte zum Tage machen und einfach eine lustige Zeit geniessen? Na klingt das nicht super?

Bist du mindestens 16 Jahre jung an der Fasnacht 2024? Dann melde dich bei uns und erfahre an einem Infoapéro mehr über unseren Verein und die kommende Fasnacht. Im ersten Jahr wird den Neumitgliedern der Vereinsbeitrag geschenkt! Fühlst du dich angesprochen? Dann melde dich doch bei unserem Präsidenten Dario Roth unter der Nummer 079 392 89 39 oder der E-Mail-Adresse info@huezeguuger.ch.

Weitere Informationen über uns findest du im Internet unter [www.huezeguuger.ch](http://www.huezeguuger.ch). Wir würden uns freuen, wenn wir dich am

**5. April 2023 um 20.00 Uhr**

vor dem Rest. Sonne zu unserem Infoapéro begrüßen dürfen.

*D'Hüze-Guuger*

✉ E-Mail: [info@huezeguuger.ch](mailto:info@huezeguuger.ch)

🌐 <https://www.huezeguuger.ch>

📘 [www.facebook.com/huezeguuger](https://www.facebook.com/huezeguuger)

📷 [www.instagram.com/huezeguuger](https://www.instagram.com/huezeguuger)



[www.elmars.ch](http://www.elmars.ch)  
 Bar & Bike Shop  
 6144 Zell  
 079 / 664 66 09



**SEAT** Dorfgarage Wagner AG  
 St. Urbanstr. 9 | CH-6144 Zell  
 Tel. 041 988 11 50 | [www.wagner-zell.ch](http://www.wagner-zell.ch)



**Bäckerei-Konditorei Birrer GmbH**  
[www.baeckerei-birrer.ch](http://www.baeckerei-birrer.ch)  
[baeckerei-birrer@bluewin.ch](mailto:baeckerei-birrer@bluewin.ch)

**Hauptgeschäft Huttwil**  
 Marktgasse 8  
 4950 Huttwil  
 Tel. 062 962 10 78

**Filiale Zell**  
 Luzernstrasse 7  
 6144 Zell  
 Tel. 041 988 13 35





SET 40 JOHR TROMPF



SAVE THE DATE  
JUBI-UMZUG  
10.02.2024

[WWW.HUEZEGUUGER.CH](http://WWW.HUEZEGUUGER.CH)